



您的城市。

您的声音。

您的选票。

2025 年温哥华市补选 4月5日(星期六)

详情请浏览vancouver.ca/vote或拨打3-1-1

温哥华市政府确认，该市是位于马斯昆族 (Musqueam)、斯阔米什族 (Squamish) 和茨莱尔-沃图斯族 (Tsleil-Waututh) 未割让的传统领土上。



**VANCOUVER
VOTES**

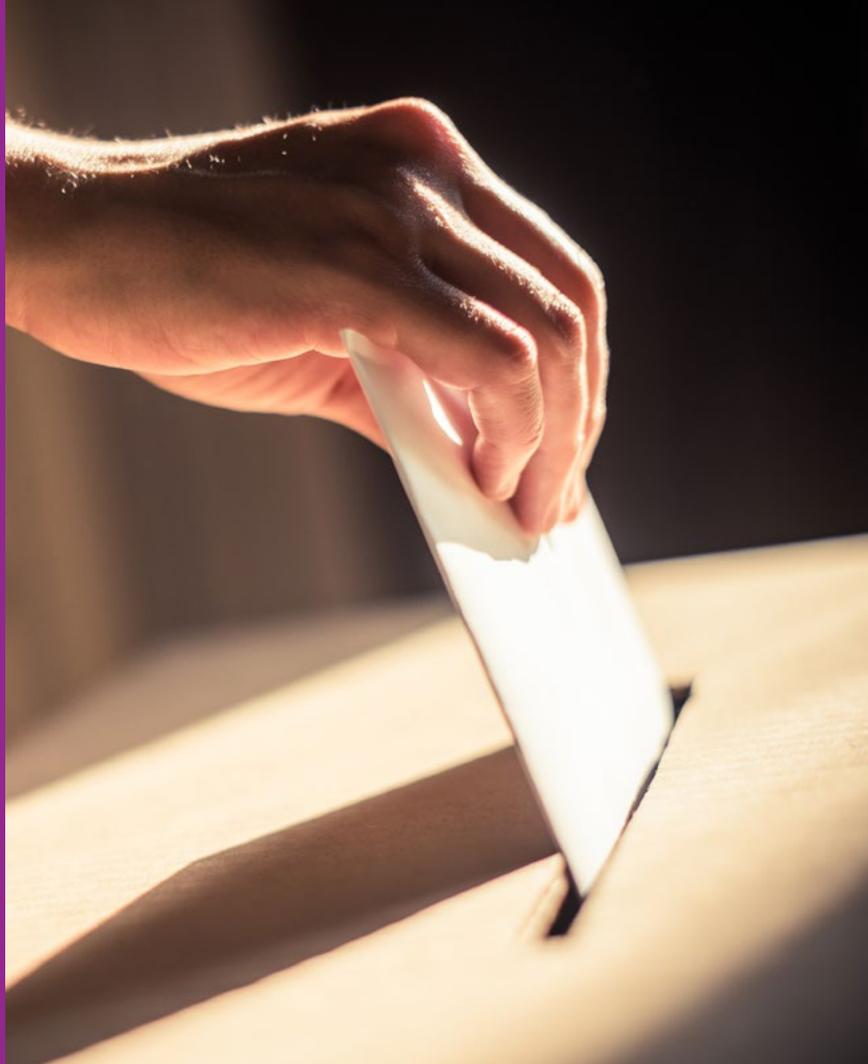
为什么要投票？

您为什么应该投票？

在4月5日(星期六)，温哥华选民将选出两名市议员。这两名市议员将作出在以下各方面对您有影响的决定：

- 紧急服务(消防和警务)；
- 图书馆和文化项目；
- 供水、排污和垃圾收集服务；
- 住房、人行道、社会服务、小型企业、小公园；
- 以及其他！

您的投票可以决定您社区的规划。



我有资格投票吗？

如要投票, 您必须:

- 在4月15日年满18岁或以上;
- 为是加拿大公民;
- 在登记之前已在BC省居住了至少六个月;
- 居住温哥华 (无最低居住天数要求), 或在温哥华拥有物业; 以及
- 并未被法律剥夺投票资格。

不是居于温哥华但在本市拥有物业超过30天的业主, 可能仍有资格作为非居民业主选民投票。请扫描二维码或访问 vancouver.ca/NRPE 了解更多信息。



欲了解更多有关投票资格、投票地点、投票方式和及选民登记的更多信息, 请访问 vancouver.ca/vote。

特别说明

- 永久居民不能投票
- 住在不列颠哥伦比亚大学 (UBC) 或大学保留地 (University Endowment Lands) 的居民并不符合本次补选的投票资格

您是否已登记投票？

如果您在省选中投了票

如果您已在2024年10月的BC省省选举中投票，那么您就已在温哥华的选民名单上。无需再次登记。

投票时登记

您可通过以下方法进行登记或更新您的资料：

- 在选举日当天在您的投票地点
- 在邮寄投票时

在投票地点进行登记时的身份证明文件(ID)要求

请携带两个身份证件(ID)

- 两个证件都必须显示您的姓名
- 其中一个证件必须包含您的地址
- 其中一个证件必须包含您的签名

只有一个身份证件？您可以作出郑重声明，以确认您的身份和住处。

如果您没有固定地址

您可以提供一个大约的位置(例如，十字路口的名称)或您在温哥华使用的庇护所/社会服务机构的地址来进行登记。

如果您已登记投票，便一切就绪！只需前往任何投票地点即可投票。

我能如何投票?

您有三个便利的选择。

1. 提前投票

日期:3月26日和4月1日(早上8点至晚上8点)

地点:温哥华市政厅

2. 于选举日投票

日期:4月5日(早上8点至晚上8点)

地点:温哥华市政厅或24个社区中心其中任何一间

请注意:您可以在温哥华任何一个开放的投票地点投票—并无指定投票站

3. 邮寄投票(免费回邮)

谁可以使用邮寄投票?任何人都可以—如果您未能或不想亲自去投票

申请方式:请于3月3日至24日通过vancouver.ca/vote 在线申请、或通过拨打3-1-1或前往选举办公室(305 West 8th Ave) 申请将投票套件邮寄给您

选票递送:3月18日起开始寄出(或可供领取)

选票交回截止日期:必须在4月5日前送到(社区中心投递箱于下午5点关闭;市政厅/选举办公室于晚上8点关闭)

有关邮寄投票的详细信息,包括投递箱地点,都可以在您的邮寄投票套件中找到。

有疑问?请致电3-1-1或访问vancouver.ca/vote了解更多信息。

投票地点

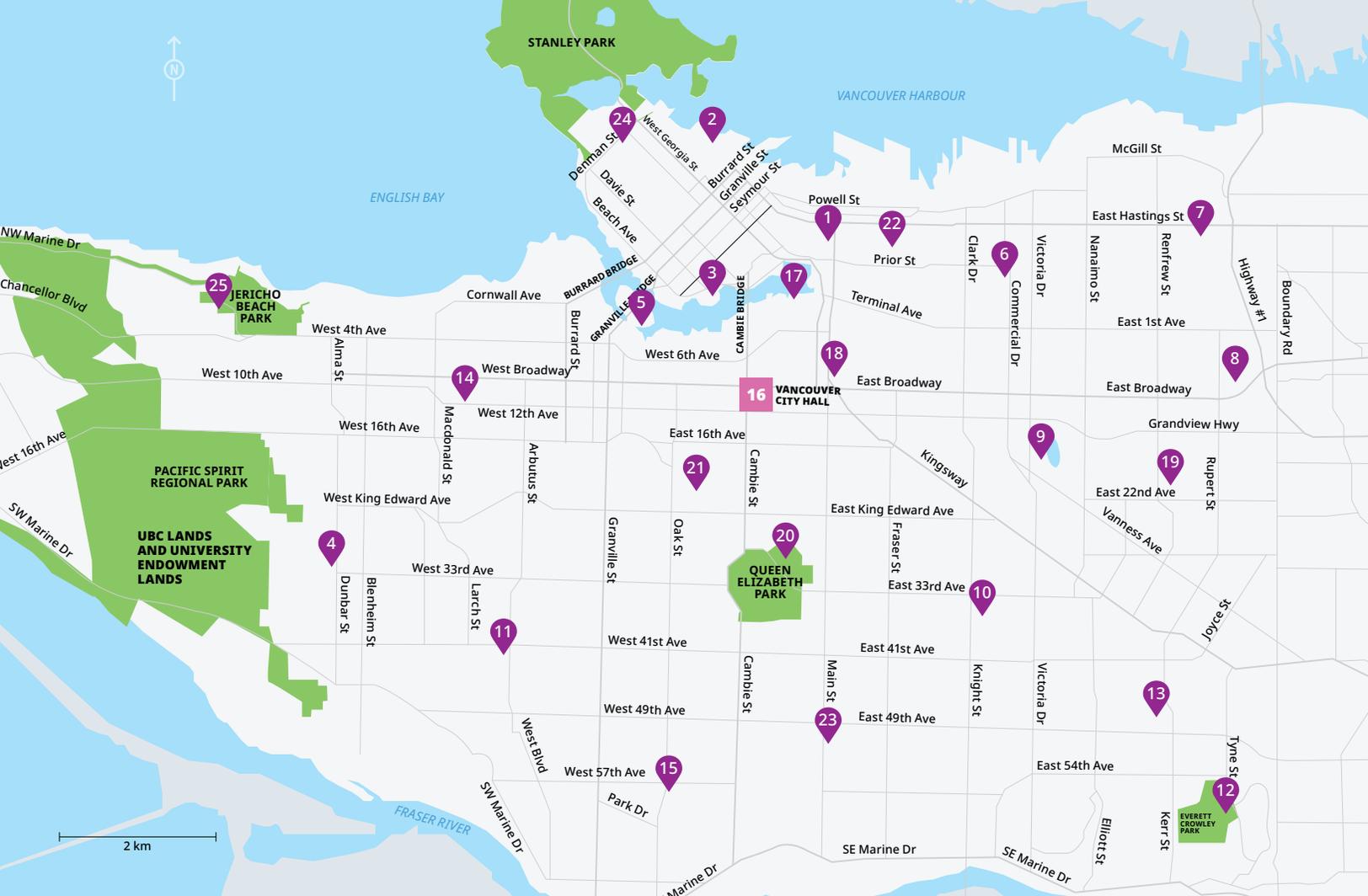
3月26日或4月1日早上8点至晚上8点在温哥华市政厅进行提前投票

4月5日早上8点至晚上8点在以下任何地点投票

1	Downtown	Carnegie Community Centre 401 Main Street
2	Downtown	Coal Harbour Community Centre 480 Broughton Street
3	Downtown	Roundhouse Community Arts & Rec Centre 181 Roundhouse Mews
4	Dunbar-Southlands	Dunbar Community Centre 4747 Dunbar Street
5	Fairview	False Creek Community Centre 1318 Cartwright Street
6	Grandview-Woodland	Britannia Community Services Centre 1661 Napier Street
7	Hastings-Sunrise	Hastings Community Centre 3096 East Hastings Street
8	Hastings-Sunrise	Thunderbird Community Centre 2311 Cassiar Street
9	Kensington-Cedar Cottage	Trout Lake Community Centre 3360 Victoria Drive
10	Kensington-Cedar Cottage	Kensington Community Centre 5175 Dumfries Street
11	Kerrisdale	Kerrisdale Community Centre 5851 West Boulevard
12	Killarney	Champlain Heights Community Centre 3350 Maquinna Drive
13	Killarney	Killarney Community Centre 6260 Killarney Street

14	Kitsilano	Kitsilano War Memorial Community Centre 2690 Larch Street
15	Marpole	Marpole-Oakridge Community Centre 990 West 59th Avenue
16	Mount Pleasant	Vancouver City Hall 453 West 12th Avenue
17	Mount Pleasant	Creekside Community Recreation Centre 1 Athletes Way
18	Mount Pleasant	Mount Pleasant Community Centre 1 Kingsway
19	Renfrew-Collingwood	Renfrew Park Community Centre 2929 East 22nd Avenue
20	Riley Park	Hillcrest Centre 4575 Clancy Loranger Way
21	South Cambie	Douglas Park Community Centre 801 West 22nd Avenue
22	Strathcona	Strathcona Community Centre 601 Keefer Street
23	Sunset	Sunset Community Centre 6810 Main Street
24	West End	West End Community Centre 870 Denman Street
25	West Point Grey	West Point Grey Community Centre 4397 West 2nd Avenue

提前投票及全民投票日投票地点



STANLEY PARK

VANCOUVER HARBOUR

ENGLISH BAY

JERICO BEACH PARK

PACIFIC SPIRIT REGIONAL PARK

UBC LANDS AND UNIVERSITY ENDOWMENT LANDS

QUEEN ELIZABETH PARK

EVERETT CROWLEY PARK

24

2

7

25

14

1

22

6

5

17

18

8

16 VANCOUVER CITY HALL

9

19

21

4

20

10

11

13

15

23

12

2 km

候选人

候选人信息将于3月10日或之前在网上公布。在此日期之后,您可以访问vancouver.ca/vote或拨打3-1-1以找到有关候选人的信息链接。

选票

选票将按随机顺序列出所有候选人的姓名和政党,每个姓名旁边都有一个号码。

需要以其他语言提供的帮助?

在投票地点:

会说另一种语言的选举工作人员将佩戴一个标签,上面显示其所说语言。您也可以带人前来协助您,但其需要宣誓保密。

备有可提供投票说明的各种翻译文:

填写选票的说明文有以下语言的版本:

中文繁体

旁遮普文

葡萄牙文

法文

韩文

越南文

中文简体

他加禄文

波斯文

西班牙文

日文

超过180种语言的电话协助:

选举工作人员可将您连接到电话传译服务,以获得额外的协助。

在所有投票地点均有美国手语按需求提供协助。



**VANCOUVER
VOTES**